

# Offene Ateliers 2010

Laufende Ausstellung:  
über 70 Künstler an 20 Locations

im Schanzen- und Karoiviertel  
18. - 19. September

laufende ausstellung hamburg 18. - 19.09.2010

## Laufende Ausstellung: Offene Ateliers im Schanzen- und Karoiviertel am 18. und 19.09.2010

### Kunst im Entstehen sehen

Liebe Kunstfreunde, aktuelle Kunst entdecken, Kunst neu entdecken, Künstlerinnen und Künstler kennen lernen, versteckte Hinterhöfe aufspüren, die Schanze und das Karoiviertel von einer neuen Seite sehen – all das bietet Ihnen die zweite Laufende Ausstellung im Schanzen- und Karoiviertel am 18. und 19. September 2010.

Ziel der Tage ist, die Grenzlinien zwischen einem kunstinteressierten Publikum und den Kunschtchaffenden aufzubrechen. Zudem soll durch die Aktion die Vernetzung der Künstlerinnen und Künstler gestärkt und die Einbindung ins Quartier gefestigt werden.

Diese offenen Ateliertage sind jedoch vor allem eine hervorragende Gelegenheit, Kunst am Ort ihres Entstehens zu sehen. Die Künstler öffnen ihre Ateliers, Werkstätten und Studios und präsentieren ihre Kunst. Sie werden Farben riechen, Werke, an denen noch gearbeitet wird, zu Gesicht bekommen und sich völlig zwanglos

mit den Künstlern unterhalten können. Gezeigt werden alle Sparten der bildenden Kunst, von Malerei über Fotografie bis hin zu Installationen oder Medienkunst.

Entscheiden Sie selbst, wen oder was Sie sehen wollen. Wenn Ihnen Sehen nicht reicht, können Sie bei den meisten Künstlern die Werke auch kaufen.

Wir haben für Sie auch ein kleines, feines Rahmenprogramm zusammengestellt, das die Tage begleiten soll: Für Kinder gibt es zwei Mitmachaktionen. Bei „(m)Eine Art“ können Kinder ab 7 Jahren mit Kreidezeichnungen auf dem Boden oder an einer Wand im öffentlichen Raum ihre eigene Kulisse zeichnen, vor der sie dann in verschiedenen Posen fotografiert werden. Eine Art Comic-Szene entsteht (Samstag und Sonntag jeweils 12.00 bis 19.00 Uhr). Die MontagsMaler entwerfen gemeinsam mit Kindern ab 10 Jahren großflächige Körperbilder und Miniatur-Aliens (Samstag 13.00 bis 18.00 Uhr).

Der „Radikale Handarbeitszirkel“ öffnet am Samstag von 14.00 bis 18.00 Uhr seine offene Werkstatt im Centro Sociale.

Die Teilnahme an einer Castingshow im Fernsehen können Sie sich sparen – bei Britta Huntemann und ihrem Photoautomaten werden Sie Darsteller für „Kurzgeschichten aus dem Photoautomaten“ (Sonntag 13.00 bis 17.00 Uhr). Er steht neben der Einfahrt zur Tiefgarage Karostar (gegenüber U-Bahn Feldstraße).

Wer sich gerne in die Ateliers begleiten lassen und Hintergründe zum Projekt erfahren möchte, kann sich dem artwalk mit Markus Birzer an beiden Tagen um 15.00 Uhr anschließen.

Der Eintritt in die Ateliers und Galerien, alle Aktionen sowie die Führungen sind kostenlos.

## Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren!



Bezirksamt Altona  
Fachamt Sozialraummanagement

Gedruckt von:

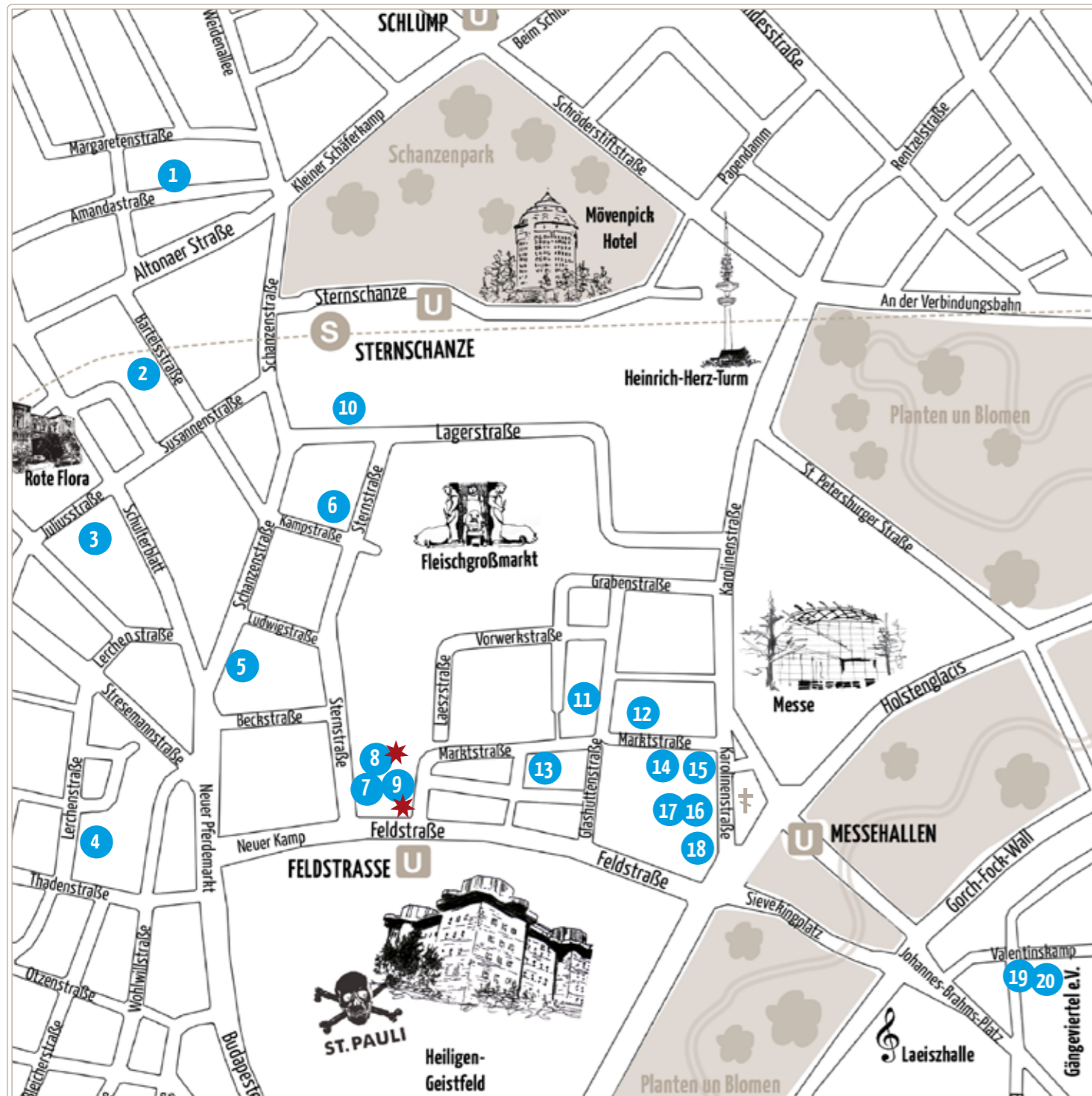


Sie erreichen uns auch per Telefon, Fax, Internet und eMail:



Mac und iPod Shop im Schanzenviertel





**Aktionen:**

**Samstag**  
12.00 bis 19.00 Uhr  
**Centro Sociale**  
Sternstr. 2  
(m)Eine Art Kunstprojekt für Kinder ab 7 Jahren  
Dörte Habighorst/Gregor Stockmann

13.00 bis 18.00 Uhr  
**Centro Sociale**  
Sternstr. 2  
MoMa (MontagsMaler) ab 10 Jahren  
Großflächige Körperbilder „i am i“ und Miniaturen-Aliens

14.00 bis 18.00 Uhr  
**Centro Sociale**  
Sternstr. 2  
Radikaler Handarbeitszirkel – offene Werkstatt

15.00 Uhr  
**Neuer Kamp 30**  
Laufende Ausstellung artwalk  
Markus Birzer, Treffpunkt Karodiele

**Sonntag**  
12.00 bis 19.00 Uhr  
**Centro Sociale**  
Sternstr. 2  
(m)Eine Art Kunstprojekt für Kinder ab 7 Jahren  
Dörte Habighorst/Gregor Stockmann

13.00 – 17.00 Uhr  
**Photoautomat**  
beim Karostar  
Neuer Kamp 30  
Kurzgeschichten aus dem Photoautomaten – Darsteller für einen guten Streifen gesucht  
Britta Huntemann

15.00 Uhr  
**Neuer Kamp 30**  
Treffpunkt Karodiele,  
Alte Rinderschlachthalle  
Laufende Ausstellung artwalk  
Markus Birzer

● Künstlerin/Galerie ★ Aktion



**Teilnehmende KünstlerInnen nach Orten**

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <b>1 maens, Ladenbüro Amandastr. 44</b><br>Maren Kaschner Illustration, Design                             | <b>13 Galerielokal Senator Watrin, Marktstr. 29</b><br>Stephan Watrin Installationen, Objekte                    | Hendrike Ernst Malerei 19                              |
| <b>2 One Zero More (OZM), Bartelsstr. 65</b><br>Lothar Matzejat Malerei                                    | <b>14 Galerie Farbwerke M6 Konterkaro, Marktstr. 6</b><br>Sigune Schumacher Malerei                              | Elisabeth Ernst Malerei 5                              |
| <b>3 Juliusstraße 27, 1. Stock</b><br>Ragna Jürgensen Malerei  | <b>15 iiwii-gallery, Marktstraße 1</b><br>Ibrahim Alsac Schmuck  | Meike Fehre Trickfilme, Schaukästen 9                  |
| <b>4 Lerchenstr. 28</b><br>Chiara Bearzotti Fotografie   | Olaf Döring Schmuck  | Simone Franke Malerei 4                                |
| Eiko Borcherding Zeichnungen   | Kathleen Hennemann Schmuck   | Künstlergruppe G117 Foto, Video, Zeichnung, Malerei 20 |
| René Budde Fotografie  | Christiane Köhne Schmuck, Malerei  | Jonas Gerberding Malerei 4                             |
| Jaane Christensen Fotografie   | Jan Spille Schmuck   | Martin Graf Bastelbögen 9                              |
| Beatrice Dettmann Malerei  | <b>16 Ateliergemeinschaft Karo5, Karolinestraße 5a</b><br>Volker Burk Malerei                                    | Guo Haining Malerei 10                                 |
| ENORMUNDIMMENS Performance   | Astrid Krüger Malerei  | Klaus Haubner Fotografie 17                            |
| Stefanie Ernst Malerei, Trickfilm, Installation  | Anna Niemeyer Malerei  | Kathleen Hennemann Schmuck 15                          |
| Simone Franke Malerei  | <b>17 Platinum, Karolinestraße 5a</b><br>Gianpaolo Aroffu Fotografie   | Julia Hofmann Zeichnungen 4                            |
| Jonas Gerberding Malerei   | Klaus Haubner Fotografie   | Laura Honse Fotografie 11                              |
| Julia Hofmann Zeichnungen  | Thomas Meyer Fotografie  | Steffi Hupfer Fotografie 19                            |
| Monika Jarecka Installation  | Jan Northoff Fotografie  | Monika Jarecka Installation 4                          |
| Frauke Kerker Malerei  | Oliver Rolf Fotografie   | Ragna Jürgensen Malerei 3                              |
| Nepomuk Kernig Glaskunst 4   | <b>18 Atelierhaus Karolinestr. 2a, Haus 4</b><br>Lela Erlenwein Malerei  | Maren Kaschner Illustration, Design 1                  |
| Rayka Kobiella Videoinstallationen, Skulpturen 4   | Jonas Sinning Installation, Video  | Michael Kellenbenz Fotografie 8                        |
| Birgit Lindemann Siebdruck   | Marcel Wilkens Malerei   | Frauke Kerker Malerei 4                                |
| Imke Lohmann Malerei, Objekte  | Hans Berge (nur Sonntag) Malerei   | Nepomuk Kernig Glaskunst 4                             |
| Birgit Maaß Malerei  | Hjördis Dreez Malerei  | Rayka Kobiella Videoinstallationen, Skulpturen 4       |
| Alejandro Roquero Fotografie/Installation  | <b>19 Salon Valentina, Valentinskamp 38</b><br>Hendrike Ernst Malerei  | Christiane Köhne Schmuck, Malerei 15                   |
| Silke Rudolph Malerei  | Julie Heitmann Collage, Fotografie   | Arzun Kolcu Fotografie 09                              |
| Andreas Schieweck Malerei, Zeichnungen   | Steffi Hupfer Fotografie   | Atif Kolcu Skizzen 9                                   |
| Franziska Schwidom Fotografie  | Katja Neumann Malerei  | Astrid Krüger Malerei 16                               |
| Charlotte Simon Malerei  | Miriam Wöllfert Malerei  | Birgit Lindemann Fotografie 4                          |
| Frieda Talkenberger Fotografie   | <b>20 Galerie Kunstleben e.V., Valentinskamp 38</b><br>Künstlergruppe G117 Fotografie, Video, Zeichnung, Malerei | Imke Lohmann Malerei, Objekte 4                        |
| Andreas von Borstel Malerei  | Lars Rosenbohm Malerei   | Birgit Maaß Malerei 4                                  |
| Isabel Wendt Kalligraphie  |  | Lothar Matzejat Malerei 2                              |
| <b>5 Schanze8, Schanzenstraße 8</b><br>Elisabeth Ernst Malerei   |  | Thomas Meyer Fotografie 17                             |
| Julika Notzke Illustration   |  | Alexei Mirni Malerei 12                                |
| Lisa Notzke Fotografie   |  | Katja Neumann Malerei 19                               |
| <b>6 Galerie 3x23, Sternstr. 107-109</b><br>Ronald Baseler Coloured Stencil Graffiti                       |  | Anna Niemeyer Malerei 16                               |
| <b>7 Galerie Freunde der Schlumper e.V., Neuer Kamp 30</b><br>Die Schlumper (nur Samstag) Malerei, Objekte |  | Jan Northoff Fotografie 17                             |
| <b>8 Knust, Alte Rinderschlachthalle, Neuer Kamp 30</b><br>Juliane Duda Fotografie                         |  | Julika Notzke Illustration 5                           |
| Martina Drignat Fotografie   |  | Lisa Notzke Fotografie 5                               |
| Michael Kellenbenz Fotografie  |  | Oliver Rolf Fotografie 17                              |
| <b>9 Stadtebüro, Alte Rinderschlachthalle, Neuer Kamp 30</b><br>Meike Fehre Trickfilme, Schaukästen        |  | Alejandro Roquero Fotografie/Installation 4            |
| Martin Graf Bastelbögen  |  | Lars Rosenbohm Malerei 20                              |
| Atif Kolcu Skizzen   |  | Silke Rudolph Malerei 4                                |
| Arzun Kolcu Fotografie   |  | Felizitas Schäfer Installation 12                      |
| <b>10 Kappich&amp;Piel, Schanzenhöfe, Lagerstr. 34A</b><br>Guo Haining Malerei                             |  | Andreas Schieweck Malerei, Zeichnungen 4               |
| <b>11 Gallery Atomic Salon, Glashüttenstr. 19</b><br>Laura Honse Fotografie                                |  | Sigune Schumacher Malerei 14                           |
| <b>12 Galerie Genscher, Marktstraße 138</b><br>Alexei Mirni Malerei  |  | Franziska Schwidom Fotografie 4                        |
| Felizitas Schäfer Installation   |  | Charlotte Simon Malerei 4                              |
|  |  | Die Schlumper Malerei, Objekte 7                       |
|  |  | Jonas Sinning Installation, Video 18                   |
|  |  | Jan Spille Schmuck 15                                  |
|  |  | Frieda Talkenberger Fotografie 4                       |
|  |  | Andreas von Borstel Malerei 4                          |
|  |  | Stephan Watrin Installationen, Objekte 13              |
|  |  | Isabel Wendt Kalligraphie 4                            |
|  |  | Marcel Wilkens Malerei 18                              |
|  |  | Miriam Wöllfert Malerei 19                             |

**Teilnehmende KünstlerInnen alphabetisch**

- |   |   |
|---|---|
| Ibrahim Alsac Schmuck 15                          | Stephan Watrin Installationen, Objekte 13 |
| Gianpaolo Aroffu Fotografie 17                    | Isabel Wendt Kalligraphie 4               |
| Ronald Baseler Coloured Stencil Graffiti 6        | Marcel Wilkens Malerei 18                 |
| Chiara Bearzotti Fotografie 4                     | Miriam Wöllfert Malerei 19                |
| Hans Berge (nur Sonntag) Malerei 18               |   |
| Eiko Borcherding Zeichnungen 4                    |   |
| René Budde Fotografie 4                           |   |
| Volker Burk Malerei 16                            |   |
| Jaane Christensen Fotografie 4                    |   |
| Beatrice Dettmann Malerei 4                       |   |
| Olaf Döring Schmuck 15                            |   |
| Martina Drignat Fotografie 8                      |   |
| Hjördis Dreez Malerei 18                          |   |
| Juliane Duda Fotografie 8                         |   |
| ENORMUNDIMMENS Performance 4                      |   |
| Lela Erlenwein Malerei 18                         |   |
| Stefanie Ernst Malerei, Trickfilm, Installation 4 |   |